

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE
« Loi sur les arrangements avec les créanciers des
compagnies (LRC 1985, ch. C-36), en sa version
modifiée »

N° COUR : 500-11-063575-241

DANS L'AFFAIRE DU COMPROMIS OU DE L'ARRANGEMENT DE :

GROUPE MÉDICAL ELNA INC., 9508503 CANADA INC., ELNA PÉDIATRIE INC., CENTRE MÉDICAL DES BOUTS DE CHOIX LTÉE, 7503881 CANADA INC., CLINIQUE MÉDICALE ELNA UNIMED INC., GESTION ELNA 2 INC., CENTRE DE PROTONTHÉRAPIDE CDL INC., GESTION PROTON CDL INC., CLINIQUE MÉDICALE ELNA CHÂTEAUGUAY INC., CLINIQUE MÉTRO-MÉDIC CENTRE-VILLE INC., 9248-5994 QUÉBEC INC., CREA-MED CLINIQUE DE MÉDECINE PRIVÉE INC., GESTION DE BUREAUX MÉDICAUX GBMC INC., OMNI-MED STILLVIEW INC., GESTION ELNA ROCKLAND INC., CLINIQUE MÉDICALE ELNA ROCKLAND INC., ELNA CLINIQUE A INC., GROUPE ELNA INC., ELNA ANTI-ÂGE INC., CLINIQUE MÉDICALE ELNA DÉCARIE INC., ELNA PLUS DÉCARIE SQUARE INC., ELNA SANTÉ MENTALE INC., ELNA TECHNOLOGIES INC., CENTRE DE PERFUSION DE MONTRÉAL INC., GESTION ELNA 1 INC., CLINIQUE PRIVAMED INC., M-HEALTH SOLUTIONS INC., 1000224328 ONTARIO INC., LABORATOIRES CDL INC., 11247603 CANADA INC., 7159099 CANADA INC., CARDIOLOGIE CDL INC., ACQUISITIONS ELNA INC., MEDICENTRES CANADA INC., 9472-1024 QUÉBEC INC. ET GESTION PRIVAMED INC.

Collectivement les « Débitrices »

AVIS D'UNE ORDONNANCE INITIALE

Avis est par les présentes donné qu'une Ordonnance a été rendue le 11 décembre 2024, en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, et que Raymond Chabot inc. agit à titre de Contrôleur aux affaires et aux finances des Débitrices.

L'Ordonnance initiale est disponible sur le site Internet de Raymond Chabot inc. au :

<https://www.raymondchabot.com/fr/entreprises/dossiers-publics/groupe-elna/>

Les Débitrices pourront soumettre un plan d'arrangement ou s'adresser à la Cour pour obtenir un délai additionnel pour soumettre un plan d'arrangement aux créanciers. Les documents pertinents seront disponibles sur le site web identifié plus haut.

Si vous désirez de plus amples informations à ce sujet, n'hésitez pas à communiquer avec le Contrôleur aux coordonnées ci-dessous.

Daté à Montréal, ce 18 décembre 2024.

Raymond Chabot inc.
Contrôleur
600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2000
Montréal (Québec) H3B 4L8
Téléphone : 1-844-967-3706
Courriel : elna@rcgt.com

C A N A D A
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF: MONTRÉAL

SUPERIOR COURT
“Companies’ Creditors Arrangement Act
(LRC 1985, ch.C-36)”

COURT NO.: 500-11-065011-245

IN THE MATTER OF THE COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF:

9508503 CANADA INC., ELNA MEDICAL GROUP INC., ELNA PEDIATRICS INC., TINY TOTS MEDICAL CENTRE LTD., 7503881 CANADA INC., CLINIQUE MÉDICALE ELNA UNIMED INC., GESTION ELNA 2 INC. (ELNA PLATEAU MONT ROYAL), CDL PROTON THERAPY CENTER INC., CDL PROTON MANAGEMENT INC., CLINIQUE MÉDICALE ELNA CHÂTEAUGUAY INC., CLINIQUE MÉTRO-MÉDIC CENTRE-VILLE INC., 9248-5994 QUÉBEC INC. (ELNA PIERREFONDS), CRÉA-MED CLINIQUE DE MÉDECINE PRIVÉE INC., GBMC MEDICAL OFFICE MANAGEMENT INC., OMNI-MED STILLVIEW INC., ELNA ROCKLAND MANAGEMENT INC., ELNA ROCKLAND CLINIC INC., ELNA CLINIQUE A INC., ELNA GROUP INC. (ELNA COSMETICS), ELNA ANTI-AGING INC., CLINIQUE MÉDICALE ELNA DÉCARIÉ INC., ELNA PLUS DÉCARIÉ SQUARE INC., ELNA MENTAL HEALTH INC., ELNA TECHNOLOGIES INC., MONTREAL PERFUSION CENTRE INC., GESTION ELNA 1 INC., CLINIQUE PRIVAMED INC., M-HEALTH SOLUTIONS INC., 1000224328 ONTARIO INC., CDL LABORATORIES INC., 11247603 CANADA INC., 7159099 CANADA INC., CDL CARDIOLOGY INC., ELNA ACQUISITIONS INC., MEDICENTRES CANADA INC., 9472-1024 QUÉBEC INC. AND GESTION PRIVAMED INC.

Collectively the “Debtors”

NOTICE OF AN INITIAL ORDER

Notice is hereby given that an order was rendered on December 11, 2024, under the *Companies’ Creditors Arrangement Act*, and Raymond Chabot Inc. is acting as Monitor of the business and financial affairs of the Debtors.

Please note that the Initial Court Order is available on the Monitor’s website at the following address:

<https://www.raymondchabot.com/en/companies/public-records/groupe-elna/>

The Debtors may submit a plan of arrangement shortly or petition the Court for an additional delay to submit a plan of arrangement to their creditors. The related documents will be available on the above-mentioned website.

If you require further information, please contact the Monitor at the contact details below.

Dated in Montréal, on December 18, 2024.

Raymond Chabot Inc.
Monitor
600 de La Gauchetière Street West, Suite 2000
Montréal, QC H3B 4L8
Phone: 1-844-967-3706
Email: elna@rcgt.com